
TRD Series

RADIATORE ELETTRICO AD OLIO
OIL FILLED RADIATOR
RADIATEUR ÉLECTRIQUE À BAIN D'HUILE
ELEKTRISCHER ÖLRADIATOR
OLIEGEVULDE ELEKTRISCHE RADIATOR
RADIADOR ELÉCTRICO DE ACEITE
RADIADOR ELÉTRICO A ÓLEO
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΛΑΔΙΟΥ
МАСЛЯНЫЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ РАДИАТОР
МАЙ ҚҰЙЫЛАТЫН РАДИАТОРЛАР
ELEKTROMOS OLAJRADIÁTOR
ELEKTRICKÝ OLEJOVÝ RADIÁTOR
ELEKTRICKÝ RADIÁTOR NA OLEJ
ELEKTRYCZNY GRZEJNIK OLEJOWY
ELEKTRISK OLJERADIATOR
OLJEFYLLD ELRADIATOR
ELEKTRISK OLIERADIATOR
ÖLJYTÄYTTENEN SÄHKÖPATTERI
ULJNI RADIJATOR
ELEKTRIČNI OLJNI RADIATOR
МАСЛЕН РАДИАТОР
RADIATOR ELECTRIC CU ULEI
YAĞLI RADYATÖR
إرشادات الاستعمال



DeLonghi

ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below. **WARNING:** Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard. With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse. If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.
- B) If your appliance is not fitted with a plug, please follow the instructions provided below:

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED


IMPORTANT

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:	Earth
Blue:	Neutral
Brown:	Live



As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol  or coloured green or green and yellow. The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.

IT

pag. 4

EN

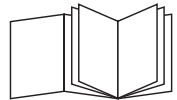
page 8

FR

page 12

DE

S.16



NL

pag. 20

ES

pág. 24

PT

pág. 28

EL

σελ. 32

RU

стр. 36

KZ

Бет. 41

HU

old. 47

CS

str. 51

SK

str. 55

PL

str. 59

NO

sid. 63

SV

sid. 67

DA

sid. 71

FI

siv. 75

HR

str. 79

SL

str. 83

BG

стр. 87

RO

pag. 91

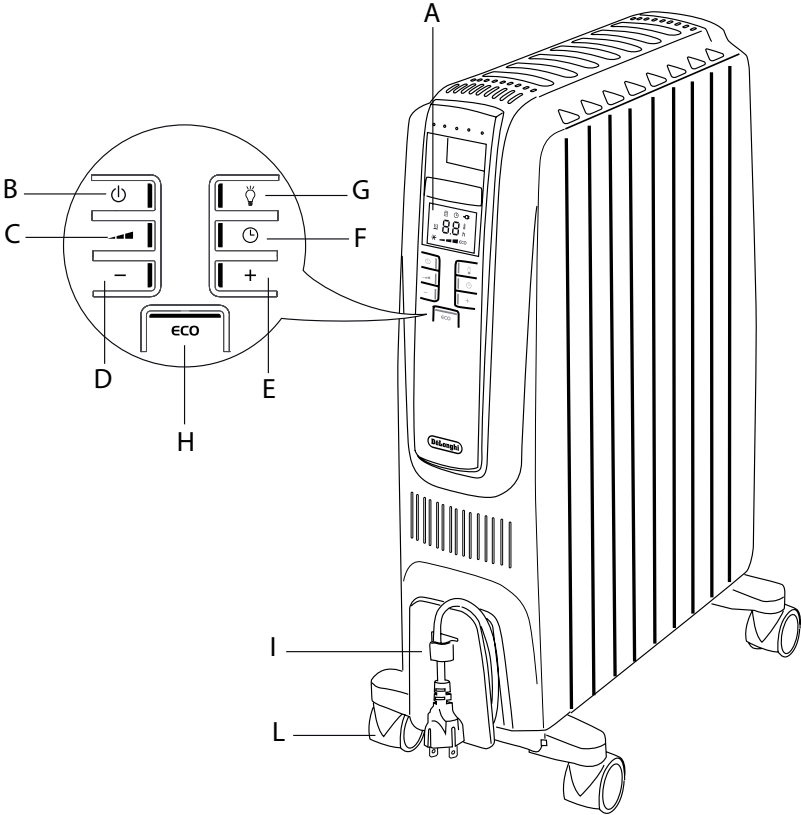
TR

sey. 95

SA

صفحة 2

DESCRIZIONE- DESCRIPTION- BESCHREIBUNG- BESCHRIJVING-DESCRIPCIÓN- DESCRICÃO-
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ- ОПИСАНИЕ- СИПАТТАМАСЫ- LEIRÁS- POPIS- OPIS- BESKRIVELSE- BESKRIVNING-
KÜVAUS-DESCRIERE -TANIMLAMA وصف



INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo radiatore De'Longhi.

Vi invitiamo a leggere attentamente questo libretto di istruzioni per evitare possibili rischi o danni all'apparecchio.

Simboli utilizzati

Le avvertenze importanti sono contrassegnate con i simboli indicati qui sotto. È importante rispettare le avvertenze, in caso contrario c'è il rischio di scosse elettriche, gravi lesioni, scottature, incendio o danni all'apparecchio.



Attenzione!

La mancata osservanza delle avvertenze può provocare lesioni o danni all'apparecchio.



Pericolo di ustioni!

La mancata osservanza delle avvertenze può provocare scottature o ustioni.



Nota:

Questo simbolo indica suggerimenti e informazioni importanti per l'utente.

AVVERTENZE

Avvertenze di sicurezza



Attenzione!

- L'apparecchio può essere utilizzato anche da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate e istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- Consentire ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni solo di accendere/spgnere l'apparecchio, purché questo sia collocato o installato nell'abituale posizione operativa ed essi siano attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Non consentire ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni di inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione. **ATTENZIONE: Alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini o persone vulnerabili.**
- **ATTENZIONE:** Non coprire  in nessun caso l'apparecchio durante il funzionamento, per evitare un pericoloso surriscaldamento.
- Il circuito di questo apparecchio è riempito con un'esatta quantità di olio speciale e le riparazioni che ne richiedono l'apertura devono essere eseguite solo da un centro di assistenza autorizzato dal costruttore. Ogni eventuale fuoriuscita d'olio va segnalata al Servizio Assistenza Clienti. Per maggiori dettagli, consultare la garanzia allegata.
- L'apparecchio non va collocato direttamente sotto una presa di corrente fissa.
- Non utilizzare mai il radiatore vicino a vasche da bagno, lavandini, docce o piscine.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di

assistenza tecnica, o da una persona con qualifica simile in modo da prevenire ogni rischio.

- **ATTENZIONE:** per evitare i rischi connessi al resettaggio accidentale del sistema di sicurezza, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un timer esterno.



Pericolo di ustioni!

- Si sconsiglia l'uso di prolunghe, in quanto durante il funzionamento del radiatore potrebbero surriscaldarsi.



Nota:

- Non utilizzare mai il radiatore per asciugare la biancheria.
- Non mettere mai il cavo di alimentazione in cima al radiatore quando questo è caldo.
- Si consiglia di non posizionare il radiatore in corrente d'aria in quanto forti correnti possono compromettere l'efficienza dell'apparecchio.
- Utilizzare il radiatore solo in posizione verticale.
- Posizionare l'apparecchio a una distanza di almeno 50 cm da mobili o altri oggetti.
- Al primo utilizzo, fare funzionare l'apparecchio con il termostato al massimo per almeno 15 minuti per eliminare l'odore di "nuovo".
Una piccola fuoriuscita di fumo dovuto alla presenza di sostanze protettive applicate alle resistenze prima del trasporto è da considerarsi normale.
- Non ostruire le griglie di uscita o di entrata dell'aria poste sul fondo dell'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio in modo che la spina e la presa di corrente siano facilmente raggiungibili anche dopo l'installazione.
- Non usare questo apparecchio in una stanza la cui superficie è inferiore a 4 m².
- Un dispositivo di sicurezza interrompe il funzionamento dell'apparecchio in caso di surriscaldamento accidentale. Per reimpostare l'apparecchio, contattare il Servizio Assistenza Clienti, come indicato nella garanzia allegata.

CE L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive CE:

- direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE e successive modifiche;
- direttiva CEE 2004/108 sulla compatibilità elettromagnetica (CEM) e successive modifiche.

Smaltimento



Ai sensi della direttiva Europea 2002/96/EC, non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale.

DESCRIZIONE

- A** display
- B** pulsante on/stand-by
- C** pulsante potenza
- D** pulsante diminuzione temperatura
- E** pulsante aumento temperatura
- F** pulsante timer
- G** pulsante luminosità
- H** pulsante Eco
- I** portacavo
- L** ruota

USO

"Sistema "Easy wheel"

Capovolgere il radiatore su un tappeto o su un'altra superficie morbida per evitare di danneggiare la vernice.

Aprire completamente le ruote ruotandole verso l'esterno (Fig. 1). Rimettere il radiatore in posizione verticale.

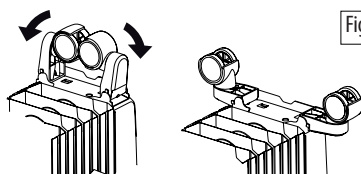


Fig. 1

Collocazione

L'apparecchio non deve essere posto immediatamente sotto una presa di corrente fissa. Non utilizzare l'apparecchio in stanze con una superficie inferiore a 4 m².


Allacciamento elettrico


- Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che la tensione di rete sia conforme al valore indicato nella targa caratteristiche e che la presa e la rete di alimentazione elettrica siano adeguate al carico utilizzato.
 - Controllare, inoltre, la capacità dei fusibili.
- COLLEGARE IL RADIATORE SOLO A UNA PRESA DI TERRA.**
- Il presente apparecchio è conforme alla Direttiva europea 2004/108/CE sulla compatibilità elettromagnetica.
- L'apparecchio è impostato in modalità stand-by.
Sul display compare il simbolo . Evitare il contatto di

abbigliamento, biancheria, mobili e materiale infiammabile con la presa di corrente che alimenta il radiatore.

Dopo un'interruzione dell'alimentazione (mancanza di elettricità o apparecchio scollegato), l'apparecchio passa sempre in modalità stand-by. Quando si accende l'apparecchio premendo il pulsante on/stand-by, le condizioni operative sono quelle precedentemente impostate.

Funzione riscaldamento

Accendere l'apparecchio premendo il pulsante  (B).

Premere il pulsante  (C) per impostare la potenza desiderata:


MIN (); MED (); MAX (.

Per impostare la temperatura desiderata, premere il pulsante + o - (E oppure D). Premendo il pulsante + o - una volta, la temperatura (indicata sul display) aumenta o diminuisce di 1°C. Mantenendo premuto il pulsante + o - la temperatura aumenta o diminuisce rapidamente.



È possibile impostare la temperatura da 5° a 28°C.

Funzione antigelo

Impostando la temperatura a 5°C con il pulsante “-” si attiva la funzione antigelo. Sul display compare il simbolo  e l'apparecchio si accende automaticamente **alla massima potenza** solo quando la temperatura scende sotto i 5°C, impedendo il congelamento. Per tornare alla funzione riscaldamento, premere il pulsante “+”.


Funzione Eco

Con questa funzione, l'apparecchio imposta automaticamente la potenza adatta per garantire il massimo benessere riducendo il consumo di energia.

Per attivare la funzione premere il pulsante “ECO” (H).

Sul display compare il simbolo **eco**. Se la temperatura selezionata è molto più alta della temperatura ambiente, l'apparecchio si accende automaticamente e rapidamente.

L'apparecchio seleziona automaticamente il livello di potenza più adatto (**MAX-MED-MIN-OFF**).

Impostando la potenza su **MAX** con il pulsante  l'apparecchio può selezionare i livelli **MAX-MED-MIN-OFF**.

Impostando la potenza su **MED**, l'apparecchio può selezionare i livelli **MED-MIN-OFF**.

Impostando la potenza su **MIN**, l'apparecchio può selezionare i livelli **MIN-OFF**.

Indicatore di riscaldamento

Il colore del simbolo  indica il livello di riscaldamento attivo.

 **ROSSO**: l'apparecchio funziona alla potenza massima.


 **GIALLO**: l'apparecchio funziona alla potenza media.

 **VERDE**: l'apparecchio funziona alla potenza minima.


 **assente**: l'apparecchio non sta riscaldando.

Luminosità del display

Il display dell'apparecchio ha due livelli di luminosità: il livello più alto è attivo quando viene premuto un qualunque pulsante. Se non viene premuto nessun tasto per alcuni secondi, la luminosità del display diminuisce.




Il livello più basso può essere regolato premendo il pulsante luminosità  (G). Premere il pulsante ripetutamente, fino a raggiungere la luminosità desiderata (tre livelli disponibili).

Blocco

Per evitare l'azionamento accidentale, è possibile attivare la funzione di blocco della pulsantiera. Tenere premuti i pulsanti + e - contemporaneamente per almeno 3 secondi. Sul display compare il simbolo  e viene emesso un doppio segnale acustico. Per disattivare la funzione, ripetere la stessa operazione.



Funzione timer


La funzione timer può essere attivata in due modi.

Avvio ritardato: premere il pulsante (F)  con l'apparecchio in stand-by. Il simbolo  lampeggia insieme al numero di ore rimanenti prima che l'apparecchio si accenda. Modificare il numero di ore con i pulsanti + e -, quindi attendere qualche istante per la memorizzazione dei dati. Il display si spegne e resta attivo il simbolo .

Una volta trascorso l'intervallo di tempo programmato, l'apparecchio si accende con le impostazioni precedenti.



Arresto ritardato: premere il pulsante del timer  ad apparecchio acceso. Il simbolo  lampeggia insieme al numero di ore rimanenti prima che l'apparecchio si riporti in modalità stand-by. Modificare il numero di ore con i pulsanti + e -, quindi attendere qualche istante per la memorizzazione dei dati.

Sul display compaiono le impostazioni attuali e il simbolo . Una volta trascorso l'intervallo di tempo programmato, l'apparecchio si riporta automaticamente in modalità stand-

by. Per disattivare la funzione timer, premere il pulsante timer due volte. Il simbolo del timer ⌚ scomparirà dal display.

Nota: è possibile impostare un intervallo da 0,5 a 24 ore.

Cambio scala di temperatura

Sul display la temperatura può essere visualizzata in °F e °C. Per selezionare la scala di temperatura desiderata premere e tenere premuti i pulsanti "+" ed "ECO" per almeno 10 secondi, con l'apparecchio in stand-by. Due brevi segnali acustici indicano che il cambio di scala è avvenuto.

Allarmi

L'apparecchio dispone di un sistema diagnostico che segnala eventuali anomalie. In presenza di un problema, sul display compare un messaggio di allarme:

(Anomalia sonda)



Quando compare questo messaggio, l'apparecchio non funziona. Contattare il Centro assistenza De'Longhi più vicino.

(Temperatura elevata)



Quando la temperatura raggiunta all'interno dell'apparecchio è troppo elevata, la potenza di riscaldamento viene automaticamente e progressivamente ridotta. Sul display compare per due secondi Ht, lampeggiante. Per eliminare la causa dell'allarme, verificare che l'apparecchio non sia coperto o ostruito.

DISPOSITIVO DI SICUREZZA

Un dispositivo di sicurezza interrompe il funzionamento dell'apparecchio in caso di surriscaldamento. Per riaccendere l'apparecchio, contattare il Centro assistenza De'Longhi più vicino.

MANUTENZIONE

Disinserire sempre la spina per lasciare raffreddare l'apparecchio. Pulire il radiatore con un panno morbido e umido, non usare detersivi o sostanze abrasive.

Se si prevede di non utilizzare il radiatore per qualche tempo, avvolgere il cavo di alimentazione sul portacavo e riporre l'apparecchio in un luogo asciutto. L'apparecchio è stato progettato per funzionare perfettamente per molti anni.

In caso di funzionamento difettoso non cercare di riparare da soli il radiatore: si rischia di provocare un incendio e shock elettrici. Contattare il Centro Assistenza De'Longhi più vicino (vedi elenco dei Centri assistenza De'Longhi in allegato).

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione	Vedi targhetta caratteristiche
Potenza assorbita	"

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non funziona	<ul style="list-style-type: none">- Verificare di aver inserito la spina e che la presa elettrica sia attiva.- Verificare la presenza di eventuali ostruzioni.- La temperatura impostata può essere troppo bassa.	<ul style="list-style-type: none">- Inserire la spina nella presa elettrica.- Rimuovere ciò che ostruisce e lasciare raffreddare l'apparecchio. Se l'apparecchio continua a non funzionare contattare il Centro assistenza De'Longhi più vicino.- Impostare una temperatura più alta.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a De'Longhi product. Please take a few moments to read the instructions to avoid risks or damage to the appliance.

Symbols used in these instructions

Important warnings are identified by the symbols below.

It is important to respect the warnings.

Failure to respect the warnings could lead to electric shock, serious injury, burns, fire or damage to the appliance.



Important!

Failure to observe the warning could result in injury or damage to the appliance.



Danger of burns!!

Failure to observe the warning could result in burns or scalds.



Please note:

This symbol indicates recommendations and important information for the user.

IMPORTANT WARNINGS

Safety warnings



Important!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its

intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- **WARNING:** In order to avoid overheating, never under  any circumstances cover the appliances during operation, as this would lead to dangerous overheating.
- The body of this radiator is filled with a precise quantity of special oil, so that repairs requiring the opening of the oil body must only be made by the service agent. Any oil leakage must be reported to the Customer Experience, see enclosed guarantee for details.
- The appliance must not be located immediately below a fixed socket-outlet.
- Do not use the heater in the vicinity of bathtubs, wash basins, showers, sinks and swimming pools.
- If the power cable has been damaged, it must be replaced by the manufacturer or the technical service centre or by a qualified person so as to avoid all risks.
- **ATTENTION:** in order to avoid any danger caused by an accidental resetting of the safety system, this appliance must not be powered through an external timer.

Danger of burns!!

- The use of an extension lead is not recommended, as overheating of the extension lead may occur during the operation of the heater.


Please note:

- Never use the heater to dry laundry.
- Never place the power cable on top of the heater while it is hot.
- We recommend that you not place the heater in a draught, because strong draughts of air may adversely affect the equipment's operational efficiency.
- Only use the heater in an upright position.
- The heater must be positioned at least 50cm from furniture or other objects.
- The first time you use the appliance, operate it of at least 15 minutes with the thermostat at maximum to eliminate the "new" smell. A little smoke due to the protective substances applied to the heating element before transport may be given off.
- Do not obstruct the hot air outlet grilles or the air intake grille on the bottom of the appliance.
- Position the appliance so that the plug and the outlet can be easily reached even after installation.
- Do not use the appliance in rooms less than 4 m² in area.
- The appliance is fitted with a safety device which will switch off it in case of accidental overheating.
To reset, please contact Customer Experience, see enclosed guarantee.

CE The appliance complies with the following EC directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC and subsequent amendments;
- EEC Directive 2004/108 on electromagnetic compatibility (EMC) and subsequent amendments;

Disposing of the appliance

 In compliance with European directive 2002/96/EC, the appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.

DESCRIPTION

- A** display
- B** on-standby button
- C** power button
- D** decrease button
- E** increase button

- F** timer button
- G** brightness button
- H** eco button
- I** cord holder
- L** wheel

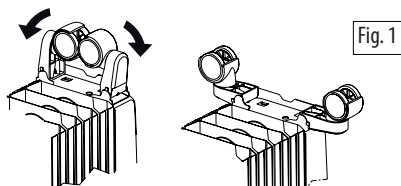
USE

"Easy wheel" system

Turn the radiator upside down on a rug or a soft surface in order to prevent damaging the paint finish.

Fully unfold the wheels by turning them outwards (Fig. 1).

Turn the radiator back to its upright position.




Location

The heater must not be placed immediately below a power outlet. Do not use this radiator in rooms having a surface area of less than 43 square feet (4 sq.m.).


Power connection


- Before using the appliance check that your supply voltage is the same of that shown on the rating label of the unit and that the power socket and power supply line correspond to the load specified.
- Check also the current capacity of your fuses. **CONNECT YOUR HEATER TO EARTH PROVIDED SOCKET ONLY.**
- This appliance complies with directive 2004/108/ec on electromagnetic compatibility.




The appliance will be set in the stand-by condition.

The display will show the  symbol. Keep loose clothing or bedding, furniture and flammable material away from the power outlet where the heater is plugged in. After an interruption of the power supply (power failure or appliance unplugged) the unit goes always to stand-by. When the unit is switched on by pressing the on-standby button, the operating conditions will be same ones previously set.

Heating function

To turn the appliance on, press the  (B) button.

Press button  (C) to set the required power level:

MIN (); MED (); MAX (). To select the desired temperature, press button + or - (E or D). By pushing the + or - button once, the temperature (shown on the display) will increase or decrease by 1°C. Keeping the + or

- button depressed the value will increase or decrease rapidly.



The appliance allows to set the temperature from 5° to 28°C.

Anti-freeze function


Setting the temperature to 5°C with the "-" button, the appliance will activate the Antifreeze function. The display will show the ❄️ symbol, in this way the appliance will turn on automatically, **at the max power**, only if the room temperature falls below 5°C, to prevent freezing conditions. If you wish to go back to the Heating function, press the "+" button once.

Eco function

When this function is active the appliance automatically sets the most appropriate power level to guarantee optimum comfort while reducing energy consumption.

To activate this function press the "ECO" (H) button. The display will show **ECO** symbol. If the selected temperature is much higher than the actual room temperature, the appliance will start automatically and rapidly to heat the room.

The appliance will automatically select the most convenient power level (**MAX-MED-MIN-OFF**).

If **MAX** power level has been selected using the  button, the appliance will cycle between: **MAX-MED-MIN-OFF**.

If **MED** power level has been selected, the appliance will cycle between: **MED-MIN-OFF**.

If **MIN** power level has been selected, the appliance will cycle between: **MIN-OFF**.

Working indicator

The symbol  indicates the heating status by means of its colors.

 **RED**: the unit is heating at the maximum power.

 **YELLOW**: the unit is heating at the medium power.


 **GREEN**: the unit is heating at the minimum power.

 **absent**: the unit is not heating.


Brightness of the display

The appliance allows two different brightness settings for the display. The highest is active when any key button is pressed. After a few seconds of keyboard inactivity, the brightness will

decrease to the operating brightness level.



This lower level can be adjusted by means of the light button  (G). Press the light button repeatedly till the desired brightness is reached (three brightness levels available).


Key lock

In order to avoid accidental operation, you can lock the keyboard using the keylock function. To activate this function press buttons + and - together for at least 3 seconds. The display shows the symbol  and a double acoustic signal will be emitted. To deactivate the function proceed in the same way.

Timer function


This function can be activated in two different ways.

Delayed start: With the appliance on-standby, press the timer button (F) . The  symbol is displayed flashing together with the hours left before the appliance comes on. Change the hours using the + and - buttons, then wait a few seconds for the program to be stored.

The display will return to off and the  symbol remains on. When the programmed time has elapsed, the appliance will come on with the previous settings.



Delayed stop: with the appliance on, press the timer button . The  symbol is displayed flashing together with the hours left before the appliance goes on-standby.

Change the hours using the + and - buttons, then wait a few seconds for the program to be stored. The current settings and  symbol are displayed. At the end of the set time the appliance switches on-standby automatically. To go back to operating without the timer, press the timer button twice.

The timer symbol  disappears from the display.

Note: the time is settable from 0.5 to 24 hours.

Change of the temperature scale

The display can show the temperature in both °F and °C.

To select the desired temperature scale, when the unit is in standby position, press and hold the "+" and "ECO" keys for at least 10 seconds, then release. The change of scale will be indicated by two short beeps.

Alarms

The appliance has a diagnostic system that makes it possible to signal malfunctions.

